

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1104** 15.VII.2016 (Informaciones recibidas hasta el 1 de julio de 2016) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 ( Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

Página

### Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)): <i>Tokelau</i> .....	5
Servicio telefónico:	
<i>Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhagen)</i> .....	5
<i>Irán (República Islámica del) (Communications Regulatory Authority (CRA), Teherán)</i> .....	6
<i>Uganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)</i> .....	9
Otra comunicación: <i>Austria</i> .....	11
Restricciones de servicio .....	12
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) .....	12
<b>Enmiendas a las publicaciones de servicio</b>	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) .....	13
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales .....	14
Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil .....	14
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones .....	15
Lista de códigos de operador de la UIT .....	16
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) .....	17
Plan de numeración nacional .....	18

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1105	1.VIII.2016	18.VII.2016
1106	15.VIII.2016	3.VIII.2016
1107	1.IX.2016	18.VIII.2016
1108	15.IX.2016	1.IX.2016
1109	1.X.2016	16.IX.2016
1110	15.X.2016	30.IX.2016
1111	1.XI.2016	18.X.2016
1112	15.XI.2016	1.XI.2016
1113	1.XII.2016	16.XI.2016
1114	15.XII.2016	1.XII.2016

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)
- 1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)
- 1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-83, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.709/Y.1331 (06/2016): Interfaces para la red óptica de transporte
- ITU-T G.988 (2012) Amd. 2 (06/2016)
- ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (06/2016): Perfil de telecomunicaciones del protocolo de tiempo de precisión para la sincronización de fase/tiempo con temporización plena de la red
- ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T G.9807.1 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T G.9960 (2015) Amd. 2 (04/2016)
- ITU-T G.9961 (2015) Cor. 2 (04/2016)
- ITU-T G.9962 (2014) Amd. 1 (04/2016)
- ITU-T G.9963 (2015) Cor. 1 (04/2016)
- ITU-T K.20 (06/2016): Inmunidad del equipo de telecomunicación instalado en un centro de telecomunicaciones contra las sobretensiones y sobrecorrientes
- ITU-T K.21 (06/2016): Inmunidad de los equipos de telecomunicaciones instalados en locales del cliente a las sobretensiones y sobrecorrientes
- ITU-T K.44 (06/2016): Pruebas de inmunidad de los equipos de telecomunicaciones expuestos a las sobretensiones y sobrecorrientes – Recomendación básica
- ITU-T K.45 (06/2016): Inmunidad de los equipos de telecomunicaciones instalados en las redes de acceso y troncales a las sobrecorrientes y sobretensiones
- ITU-T K.51 (06/2016): Criterios de seguridad para equipos de telecomunicación
- ITU-T K.64 (06/2016): Métodos seguros de trabajo en equipos exteriores instalados en entornos especiales
- ITU-T K.75 (06/2016): Clasificación de interfaces para la aplicación de normas sobre resistibilidad y seguridad de los equipos de telecomunicaciones
- ITU-T K.78 (06/2016): Guía sobre la inmunidad de los centros de telecomunicaciones a los impulsos electromagnéticos de alta altitud
- ITU-T K.81 (06/2016): Guía sobre inmunidad de los sistemas de telecomunicaciones contra ataques electromagnéticos de alta potencia
- ITU-T K.87 (06/2016): Guía para la aplicación de los requisitos de seguridad electromagnética – Visión general
- ITU-T K.95 (06/2016)
- ITU-T L.1204 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T L.1503 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

## Indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))

### Nota de la TSB

A petición de la Administración de Tokelau, el Director de la TSB ha asignado el Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) = **554**, a la red del sistema móvil internacional de Tokelau, de conformidad con la Recomendación UIT-T E.212.

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 1.VII.2016:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, anuncia los siguientes cambios en el plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- Asignación – servicios de comunicación móvil

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Hi3G Denmark ApS	5069efgh	1.VII.2016
Brandtel ApS	9390efgh	1.VII.2016

- Supresión – servicios de comunicación móvil

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Netfors Unified Messaging	25987fgh	31.V.2016

- Supresión – servicios de comunicación fija

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Viatel Sweden AB	69882fgh	30.VI.2016

- Supresión – código de asignación de operador

<i>Proveedor</i>	<i>Código de asignación de operador</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Timepiece Servicios	1007	30.VI.2016

Contacto:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGEN K  
Dinamarca  
Tel.: +45 33 92 67 00  
Fax: +45 33 11 47 43  
E-mail: [ens@ens.dk](mailto:ens@ens.dk)  
URL: [www.ens.dk](http://www.ens.dk)

## Irán (República Islámica del) (indicativo de país +98)

Comunicación del 21.VI.2016:

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Teherán, anuncia la siguiente actualización del Plan Nacional de Numeración de la República Islámica del Irán.

### Presentación del Plan de Numeración E.164 de Irán

#### 1 Información General

Plan de Numeración E.164 de Irán:

- Indicativo de país: +98
- Prefijo internacional: "00"
- Prefijo nacional: "0"

Para las llamadas nacionales, debe marcarse antes de todos los números telefónicos excepto los números abreviados. No debe marcarse desde el extranjero.

- Indicativo nacional de destino: 2 dígitos.

#### 2 Detalle del Plan de Numeración

- NDC: indicativo nacional de destino
- NSN: número nacional (significativo) (NDC + SN)

La longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 5 dígitos

La longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 10 dígitos

Esquema de numeración

NDC	Longitud del número NSN		Uso de E.164	Información adicional
	Mínima	Máxima		
11	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Mazandaran)
13	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Gilan)
17	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Golestan)
20	10	10	VOIP internacional	
21	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Teherán)
23	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Semnan)
24	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Zanjan)
25	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Qom)
26	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Alborz)
28	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Ghazvin)
30	10	10	VOIP internacional	
31	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Isfahan)

NDC	Longitud del número NSN		Uso de E.164	Información adicional
	Mínima	Máxima		
34	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Kerman)
35	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Yazd)
38	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Chahar Mahal va Bakhtiari)
40	10	10	VOIP internacional	
41	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Azerbaiyán Oriental)
44	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Azerbaiyán Occidental)
45	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Ardabil)
50	10	10	VOIP internacional	
51	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Razavi Khorasan)
54	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Sistan va Balochestan)
56	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – South Khorasan)
58	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – North Khorasan)
60	10	10	VOIP internacional	
61	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Khuzestan)
66	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Lorestan)
71	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Fars)
74	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Kohgiluyeh va Boyer Ahmad)
76	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Hormozgan)
77	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Bushehr)
81	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Hamadan)
83	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Kermanshahan)
84	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Ilam)
86	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Markazi)
87	5	10	Teléfono Fijo	Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Kurdistan)
901	10	10	Servicios móviles	
902	10	10	Servicios móviles	

NDC	Longitud del número NSN		Uso de E.164	Información adicional
	Mínima	Máxima		
91	10	10	Servicios móviles	
92	10	10	Servicios móviles	
93	10	10	Servicios móviles	
94000	10	10	Teléfono fijo (fibra)	
941	10	10	Teléfono WiMax	
942	10	10	Teléfono fijo	
943	10	10	Servicios de radiobúsqueda	
944	10	10	Teléfono WiMax	
96	10	10	Indicativos de servicio	
990	10	10	Servicios móviles	
993	10	10	Servicios por satélite	

Contacto:

Communications Regulatory Authority (CRA)  
Ministry of Information and Communication Technology  
P.O. Box 15598-4415  
15598 TEHRAN  
Irán (República Islámica del)  
Tel.: +98 2188112809  
Fax: +98 2188468999  
E-mail: darvishi@cra.ir  
URL: www.cra.ir



## Uganda (indicativo de país +256)

Comunicación del 20.VI.2016:

La *Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, anuncia el Plan Nacional de Numeración de Uganda.

### PLAN NACIONAL DE NUMERACIÓN UIT-T E.164 PARA EL INDICATIVO DE PAÍS 256

a) Descripción general:

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de 9 dígitos

La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de 9 dígitos

b) Esquema de numeración detallado:

NDC (indicativo nacional de destino) o dígitos iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))	Longitud del N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información complementaria
	Longitud máxima	Longitud mínima		
200 201	9	9	Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited	Red totalmente operacional
20240	9	9	Servicios de telefonía fija de Altech Infocom Limited	Red totalmente operacional
20300 20301 20302 20303 20304	9	9	Servicios de telefonía fija de Afrimax Uganda Limited	Red totalmente operacional
204	9	9	Servicios de telefonía fija de Africell Uganda Limited	Red totalmente operacional
2050 2051 2052 2053 2054	9	9	Servicios de telefonía fija de Roke Investment International Limited	Red totalmente operacional
206000 206001 206002	9	9	Servicios de telefonía fija de Datanet	Red totalmente operacional
206300 206301 206302 206303 206304	9	9	Servicios de telefonía fija de Simbanet Uganda Limited	Red totalmente operacional
2065 2066 2067 2068 2069	9	9	Servicios de telefonía fija de Suretelecom Uganda Limited	Red totalmente operacional
207	9	9	Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited	Red totalmente operacional

NDC (indicativo nacional de destino) o dígitos iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))	Longitud del N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información complementaria
	Longitud máxima	Longitud mínima		
208000 208001 208002	9	9	Servicios de telefonía fija de One Solutions Uganda Limited	Red totalmente operacional
3	9	9	Servicios de telefonía fija de MTN Uganda Limited	Red totalmente operacional
4	9	9	Servicios de telefonía fija de Uganda Telecom Limited	Red totalmente operacional
700 701 702 703 704 705 706	9	9	Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited	Red totalmente operacional
710 711 712 713 714 715 716 717 718 719	9	9	Servicios de telefonía móvil de Uganda Telecom Limited	Red totalmente operacional
720	9	9	Servicios de telefonía móvil de Smile Communications (U) Ltd	Red totalmente operacional
723	9	9	Servicios de telefonía móvil de Afrimax Uganda Limited	Red totalmente operacional
7260	9	9	Servicios de telefonía móvil de Tangerine Limited	Red totalmente operacional
740 741 742 743 744	9	9	Servicios de telefonía móvil de Sure Telecom (U) Limited	Red totalmente operacional
750 751 752 753 754 755 756 757 758 759	9	9	Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited	Red totalmente operacional

NDC (indicativo nacional de destino) o dígitos iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))	Longitud del N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información complementaria
	Longitud máxima	Longitud mínima		
770 771 772 773 774 775 776 777 778 779	9	9	Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited	Red totalmente operacional
780 781 782 783 784 785 786 787 788 789	9	9	Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited	Red totalmente operacional
790 791 792 793 794	9	9	Servicios de telefonía móvil de Africell Uganda Limited	Red totalmente operacional

Contacto:

Sr. Godfrey Mutabazi  
 Executive Director  
 Uganda Communications Commission (UCC)  
 Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi  
 P.O. Box 7376  
 KAMPALA  
 Uganda  
 Tel.: +256 41 433 9000  
 Fax: +256 41 434 8832  
 E-mail: ucc@ucc.co.ug  
 URL: www.ucc.co.ug

## Otra comunicación

### Austria

Comunicación del 22.VI.2016:

Con motivo del Campo de Boy-Scouts "Pinakarri", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE3SCOUT** durante el periodo comprendido entre el 1 y el 11 de agosto de 2016.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i><b>País/zona geográfica</b></i>	<i><b>BE</b></i>
<b>Seychelles</b>	<b>1006 (p.13)</b>
<b>Eslovaquia</b>	<b>1007 (p.12)</b>
<b>Tailandia</b>	<b>1034 (p.5)</b>
<b>Santo Tomé y Príncipe</b>	<b>1039 (p.14)</b>
<b>Uruguay</b>	<b>1039 (p.14)</b>
<b>Hong Kong, China</b>	<b>1068 (p.4)</b>

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	Leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) Edición de 2016

### Sección VI

#### REP

- FR01** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.  
Tel.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: [tilmann.michalke@marlink.com](mailto:tilmann.michalke@marlink.com)  
*Persona de contacto: Tilmann Michalke, Tel:+49 (0) 221 99591 532*
- FR07** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.  
Tel.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: [tilmann.michalke@marlink.com](mailto:tilmann.michalke@marlink.com)  
*Persona de contacto: Tilmann Michalke, Tel:+49 (0) 221 99591 532*
- FR15** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.  
Tel.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: [tilmann.michalke@marlink.com](mailto:tilmann.michalke@marlink.com)  
*Persona de contacto: Tilmann Michalke, Tel:+49 (0) 221 99591 532*
- UX02** SE MSRS, 140a, Lustdorfska Road Str., Odessa 65114, Ukraine.  
Tel.: +380 48 7850710, Fax: +380 48 7850710,  
E-Mail: [bux@te.net.ua](mailto:bux@te.net.ua), [platzerova@sar.gov.ua](mailto:platzerova@sar.gov.ua)  
*Persona de contacto: Natalia Platzerova*

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta  
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales  
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situación al 15 de noviembre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)  
(Enmienda N.º 8)

**Suiza ADD**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Suiza	<b>Beeone Communications SA</b> route des Jeunes 6 1227 CAROUGE	<b>89 41 29</b>	Mr Olivier Schreier route des Jeunes 6 1227 CAROUGE Tel: +41 22 300 59 03 Fax: +41 22 300 59 09 E-mail: operation@beeone.ch	14.VI.2016

**Lista de indicativos de país o zona geográfica  
para el servicio móvil  
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 1 de junio de 2012)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1005 – 1.VI.2012)  
(Enmienda N.º 1)

<i>Indicativo (MCC)</i>	<i>País o zona geográfica</i>	<i>Nota</i>
<b>Orden numérico</b>	<b>P6 ADD</b>	
554	Tokelau	
<b>Orden alfabético</b>	<b>P13 ADD</b>	
554	Tokelau	

Véase la página 5 de este Boletín de Explotación N.º 1104 del 15.VII.2016.

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de octubre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1086 - 15.X.2015)

(Enmienda N.º15)

<i><b>País o Zona geografica</b></i>	<i><b>MCC+MNC *</b></i>	<i><b>Nombre de la Red/Operador</b></i>
<b>Alemania ADD</b>		
	262 22	sipgate Wireless GmbH
<b>Australia ADD</b>		
	505 36	Optus Mobile Pty. Ltd.
<b>Dinamarca ADD</b>		
	238 18	Cubic Telecom
<b>Liechtenstein ADD</b>		
	295 10	SORACOM LI, LTD.
<b>Sudafricana (Rep.) ADD</b>		
	655 28	Hymax Talking Solutions (Pty) Ltd

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 - 15.IX.2014)

(Enmienda N.º29)

<b><i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i></b>	<b><i>Código de la empresa</i></b>	<b><i>Contacto</i></b>
<b><i>Alemania (República Federal de) / DEU ADD</i></b>		
Tim Steinmann - Blindlabs - Muehlenstrasse 8 a 12167 BERLIN	<b>081500</b>	Mr. Tim Steinmann Tel.: +49 30 2325639 0 Fax: +49 30 2325639 99 E-mail: carrier@blindlabs.de
D4 Systemhaus GmbH Gartenstr. 28 59929 BRILON	<b>DVIER</b>	Heiko Bickenbach Tel.: +49 2961 96040 Fax: +49 2961 960420 E-mail: voice.support@d4-service.de
TeleData GmbH Kornblumenstraße 7 88046 FRIEDRICHSHAFEN	<b>TDGMBH</b>	TeleData Network Operation Center Tel.: +49 7541 5007 200 Fax: +49 7541 5007 110 E-mail: noc@teledata.de
TEFONIX UG (haftungsbeschränkt) Wahnbachtalstrasse 2 53819 NEUNKIRCHEN-SEELSCHIED	<b>TFX</b>	Mr Norbert Piper Tel.: +49 2247 90640 0 Fax: +49 2247 90640 99 E-mail: norbert.piper@tefonix.de



**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de enero de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 - 1.I.2015)  
(Enmienda No. 36)

*País/ Zona geográfica*

<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<b>Argentina ADD</b>			
7-040-0	14656	Ruta 180, Km15. Paraje Bosque Alegre, Departamento Punilla, Provincia de Córdoba	TESAM ARGENTINA S.A.
<b>Australia ADD</b>			
5-122-3	11219	SYDM	Telstra Corporation Ltd
5-122-4	11220	SYDOM	Telstra Corporation Ltd
5-122-5	11221	SYDPM	Telstra Corporation Ltd
<b>Cabo Verde ADD</b>			
6-051-0	12696	CVM INTGATPRAIA	CVMóvel
6-051-1	12697	CVM INTGATPRAIA2	CVMóvel
<b>Estados Unidos SUP</b>			
3-020-2	6306	Pittsburg, PA	AT&T
3-025-0	6344	Warrenville (2)	AT&T
3-025-1	6345	Warrenville (3)	AT&T
3-025-2	6346	Norway	AT&T
3-027-6	6366	Miami, FL	Latin America Telecom, Inc. a/k/a BTS
3-183-4	7612	Chicago, IL	AT&T
3-191-0	7672	San Diego, CA	AT&T
<b>Estados Unidos ADD</b>			
3-021-1	6313	Chicago, IL	Telnyx, LLC
3-027-6	6366	Chicago (2), IL	Inteliquent, Inc.
<b>Estados Unidos LIR</b>			
3-027-5	6365	Chicago (1), IL	Inteliquent, Inc.
3-037-7	6447	Atlanta (1), GA	Inteliquent, Inc.
3-038-0	6448	Atlanta (2), GA	Inteliquent, Inc.
<b>Japón SUP</b>			
4-080-5	8837	Tokyo1	Primus Telecommunications K.K.
4-082-5	8853	Osaka	Verizon Japan Ltd.
4-083-6	8862	Chiba3	SoftBank Corp.
4-083-7	8863	Tokyo	Verizon Japan Ltd.
4-085-4	8876	Kyoto4	SoftBank Corp.

*País/ Zona geográfica*

<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
4-085-6	8878	Tokyo2	Primus Telecommunications K.K.
<b>Japón ADD</b>			
4-090-2	8914	TOKYO4	NTT Communications Corporation
4-090-3	8915	OSAKA4	NTT Communications Corporation
<b>Japón LIR</b>			
4-080-4	8836	Tokyo	CITIC Telecom International Japan Limited
<b>Rep. Checa SUP</b>			
2-229-6	5934	VNPT-ISPC1	MOBIFONE Global Europe, s.r.o.
2-229-7	5935	GTSCS2K	T-Mobile Czech Republic a.s.
<b>Suiza SUP</b>			
5-246-3	12211	Manno	Swiss Telecom Carrier

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.VI.2016 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>Country</i>	<i>Country Code (CC)</i>
Andorra	+376
Curaçao	+599
Finlandia	+358
Kuwait	+965
Turcas y caicos (Islas)	+1 649